

Regolamento inerente la frequenza a TEMPO PARZIALE Regelung zum TEILZEITSTUDIUM

- L'art. 12 del Regolamento didattico dei Corsi di diploma accademico di primo livello prevede un *curriculum con durata superiore* ma comunque pari a non oltre il doppio di quella regolare, *per studenti che si qualificano all'atto dell'immatricolazione*, con apposita e documentata richiesta, „*non impegnati a tempo pieno negli studi*“ e per i quali il Consiglio di amministrazione ha determinato un contributo di frequenza ridotto a € 350,00.- annui (fatte salve tutte le altre tasse governative e provinciali).
- Tale possibilità riguarda studenti che ancora frequentano una scuola secondaria superiore ovvero che sono già inseriti nel mondo lavorativo e che non sono in grado di frequentare tutte le attività formative altrimenti previste per l'acquisizione dei 60 crediti formativi previsti in ogni annualità del percorso regolare. Tale possibilità viene inoltre estesa a studenti ammessi con debiti formativi e che pertanto dovranno, in parallelo al regolare piano di studi del Triennio, frequentare anche ancora alcune materie propedeutiche.
- La *durata regolare* dei Corsi accademici di 1° livello è di norma di tre anni e prevede l'acquisizione, ai fini del conseguimento del Diploma accademico di 1° livello, di 180 CFA (di cui 8 in seguito all'esame finale), 60 CFA all'anno.
- Ai fini di uniformità di trattamento delle frequenze degli studenti a tempo parziale e vista la deliberazione assunta dal Consiglio accademico in data 03.11.2011,
- Art. 12 der Studienordnung der Studiengänge zur Erlangung des akademischen Diploms der ersten Ebene sieht ein *Curriculum mit einer längeren Studiendauer*, welche aber keinesfalls mehr als das Doppelte der regulären Studiendauer beträgt, *für solche Studierende vor, die sich bei der Immatrikulation*, anhand eines eignen und belegten Ansuchens, *als „nicht in Vollzeit dem Studium gewidmet“ erklären* und für die der Verwaltungsrat eine auf € 350,00.- pro Jahr reduzierte Besuchsgebühr bestimmt hat (unbeschadet alle weiteren Abgaben).
- Diese Möglichkeit betrifft Studierende, die noch eine Oberschule besuchen oder bereits einen Beruf ausüben und nicht in der Lage sind, alle Lehrveranstaltungen zum Erwerb der ansonsten vom regulären Studienplan vorgesehenen 60 Bildungsguthaben pro Jahr zu besuchen. Die Möglichkeit wird zudem auf Studierende ausgeweitet, die mit Bildungsschulden aufgenommen worden sind und die deshalb, parallel zum regulären Studienplan des Trienniums, auch noch einige propädeutische Fächer belegen müssen.
- Die *reguläre Studiendauer* zum Erlangen des akademischen Diploms erster Ebene beträgt normalerweise drei Jahre und sieht den Erwerb von insgesamt 180 BGH vor (8 davon in folge der Abschlussprüfung), 60 BGH pro Jahr.
- Um eine einheitliche Abwicklung des Besuchs der Teilzeit-Studierenden zu gewährleisten und gestützt auf den am 03.11.2011 gefassten Beschluss des Akademischen Rates,

il DIRETTORE DISPONE quanto segue:

1. La durata del curriculum a tempo parziale è fissata in cinque anni e prevede la frequenza annuale di attività formative per l'acquisizione di 36 crediti.
2. Nel caso in cui il piano di studi preveda attività formative caratterizzanti individuali (come "Prassi esecutive e repertori") da 40 ore annue e 20 crediti, queste vengono ridotte a 24 ore annue e 12 crediti rispettivi e al posto dei rispettivi tre esami di "Prassi esecutive e repertori" previsti dal regolare piano di studio, dovranno essere sostenuti cinque esami (da 12 CFA ciascuno) con programmi rispettivamente ridotti.
3. La/lo studente a tempo parziale è tenuto a presentare in Segreteria entro la fine di Novembre di ogni anno un piano di studi *individuale* dal quale risultino quelle attività formative che intende frequentare ogni anno per l'acquisizione dei 36 crediti previsti dall'art. 1.
4. Restano valide tutte le altre disposizioni del Regolamento didattico e degli rispettivi Ordinamenti didattici.

VERFÜGT DER DIREKTOR folgendes:

1. Die Teilzeit-Studiendauer beträgt fünf Jahre und sieht pro Jahr den Besuch von Lehrveranstaltungen zum Erwerb von 36 Bildungsguthaben vor.
2. Sollte der Studienplan Individuelle kennzeichnende Lehrveranstaltungen (wie „Ausführungspraxis und Repertoire“) zu 40 Stunden und 20 BGH pro Jahr vorsehen, werden diese auf 24 Stunden bzw. 12 BGH pro Jahr reduziert und an Stelle der vom regulären Studienplan vorgesehenen drei Prüfungen in „Ausführungspraxis und Repertoire“, müssen fünf Prüfungen (zu je 12 BGH) mit entsprechend reduzierten Programmen abgehalten werden.
3. Die/der Teilzeit-Studierende ist angehalten, innerhalb Ende November eines jeden Jahres im Sekretariat einen *individuellen* Studienplan einzureichen, aus dem die Bildungstätigkeiten hervorgehen, die sie/er zum Erwerb der 36 von Art. 1 vorgesehen BGH besuchen möchte.
4. Für alles weitere gelten die Bestimmung der Studienordnung und der jeweiligen Studiengangsordnungen.

IL DIRETTORE / DER DIREKTOR

(Prof. Felix Besch)

